姚樹南大醫

花柳專科

敢者特別通告英屬各處梓里如有同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟姚收定必按病配藥快捷無誤

萬應搜骨丹 每罐五元
此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛脚紅粒紅点癬癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸 每罐四元
此丸專治新舊白濁婦人白帶獨步良方服之包愈

三鞭補腎丸 每盒五元
此丸行氣旺血壯陽活筋一服見效

忍精久戰快樂丸 (包用) 每罐壹元五
此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸 每罐壹元五
此丸用之得女子百倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

廣生醫癬聖丹限搽一次收功濕毒痕癢每料銀弍元

同胞光顧祈爲留心是所厚望

爲弟姚樹南廣告

通信址住金山正埠

YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St.
San Francisco Calif, U. S. A.

還童術有（功同再造）　（力比九牛）

德國新發明經驗奇效聖藥
灑西蓮
專治
▲精虛血弱
▲房勞陽萎
▲腦力缺乏
▲子宮寒冷
男女用者不同
購者請聲明
加拿大總發行處
域多利埠信源號
SHON. YUEN CO.
541 Fisguard Street
Victoria, B. C.

（獨一無二）　（中興聖藥）

每盒弍員五毫
吉函定購　恕不拜命

卻老丹成

雲高華和昌號
WO CHUNG
No. 132½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

啓者弟向在雲城專煉十足金葉功造中西庄首飾迄今有廿餘年貨眞價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

弟許昌炘謹啓

▼（一）▲催繳實業底票收條部

啟者日前謝汝振先生經手發出本堂實業底票收條簿托各公堂代爲勸捐茲因交代所有手續均應行清理仰後列有各公堂昆仲無論有無捐欵求將原票簿底寄還核對以昭愼重是感

▲茲將未繳部各埠列下

汝利愼致公堂　蘭拿埠致公堂　溫地辟致公堂
款汝埠致公堂　滿地可致公堂　沙市加寸致公堂
跑路裡巴成利號　錦碌埠致公堂　雲高華埠致公堂啟

▼（二）▲開平中學第一期收到捐欵

如左（俱坎銀）

李發富捐銀壹千五百元
周家概　捐銀五百元
簡　思　捐銀五百元
譚舜興　捐銀叁百元
周鶴樓　捐銀叁百元
黃紀杰　捐銀弍百五十元
朱去非　捐銀二百五十元
關崇顯　捐銀弍百五十元
黃昂湛　捐銀二百五十元
周江福　捐銀弍百元
周家崧　捐銀一百五拾元
朱廣偉　捐壹百元
吳照光　捐一百元
鄧湛隆　捐一百元
朱廣義　捐五十元
朱由義　捐五十元
簡業存　捐五拾元
黃蘭岳　捐五十元
黃蘭良　捐五拾元
黃日煥　捐五十元
周禮偉　捐五十元
方富健　捐五十元
周成鋸　捐五拾元
周耀初　捐五十元
陳俊　捐銀弍十元
關國濃　捐五十元

以上共收到五千三百二十元

駐雲高華埠籌辦開平中學捐務處公啟

▲醫中扁鵲

咄喉爲人身內臟之關鍵呼吸之靈實由於斯弟染梗咽症數月屢求西醫調治不但不能奏效竟至腐爛不堪勺水不入意以爲厥疾難瘳必無再生之望矣翻閱報章知吾儔之歌頌衛挺生先生者日凡數起特扶病劇來就醫先生胸有成竹故着手皆春用藥僅及壹早期而厥疾若失海外有此良醫誠難能而可貴者矣弟蒙先生拯救大德無以圖報特誌數言以表揚之俾同病者不至倉皇失措也

衛挺生先生
寓雲埠保安藥房
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.
旅加潮境黃開催頌
裕昌隆廣告

▲○催收欵項

啟者李才伯歷任本堂司祝之職兼理大漢公報派送報紙十餘年來始終如一矢公矢愼勤於堂務頃因年當杖朝耄耋遄齡心懷歸國是以早年代爲發部勸捐舟費共捐得坎銀三百餘元訂於近日言旋奈因人緣廣結疏財大義爲兄弟親朋拖欠欵項不少所以阻誤船期故特此通告凡有欠到李才伯之欵倘祈早日清還湊成舟費回鄉以樂晚年實爲感恩戴德矣

謹此布達

四月十八號　二埠致公堂披露

▼（）▲催收欵部

啟者本堂樓宇落成內容修飾工竣不日擇期開幕事貴速行惟需欵芸繁全賴各埠公堂協助方易辦理請即將緣部底票捐欵催收繳來以裕財政而利進行是所切盼

列必珠致公堂收

李德公司
Lee Duck Co.
342 Hastings St. E
Vancouver, B. C.
雲高華埠
喜市定街

特別價廉物美

振興國貨

本號專造絲小衫發售各埠郵胞光顧從郵政交易欲看絲辦價目函索即奉

李德披露

在雲開張三年矣

廣老珍舖
專用金條
十足金器
巧造時款

舖在片打街東
門牌三十九號

九六零八 時聽 電話

大發
小售
鐘 錶

QUONG CHIN CO.

在華拿大備胞購貨如蒙先來銀本公司包支郵費若由交易車費買客自理

專織摺結無售衣物

有名色羊毛線衫及款式價目表函索即奉

心田公司
W. Samtien Co.
436 Columbia ave

聯興公司廣告　域多利埠

LUN HING COMPANY
551 Fisguard St. P. O. Box 1474
Victoria, B. C.

本公司專辦中國油糖菜米京菓味罐頭食品地道藥材參茸玉桂各號膏丹丸散蘇杭什貨各樣俱備新張于始價廉物美如蒙惠顧格外歡迎

特聘著名醫生
劉孟義先生寓內診脈
司理人李徐奕湯政接
李偉發

▲醫中扁鵲

花柳白濁斷根汁每罐弍元　立止內傷吐血汁每罐弍元　一掃光癮水
花柳入骨搜毒汁每盒弍元　遠年楊梅疔毒汁每罐弍元　立止心痛汁
疔疔痛絞芒菓汁每盒弍元　急救撞紅癮瘋汁每盒弍元　內消濕痛汁
立夜驚遺精丸每罐弍元　腎虛陰虧腰痛散每罐弍元　壯腰補血汁每罐弍元
立消小兒胎毒膏每盒弍元　久戰不倦金槍膏每盒弍元　立消浸疳汁每盒弍元
立止腸氣痛汁每盒弍元　婦科經期腹痛丸每罐弍元　產後瘋邪毒汁每盒弍元
跌打逐瘀止痛丸每罐弍元　神效癒癒內消汁每盒弍元　婦科調經種子丸每罐弍元
化濕消氣止痰丸每罐弍元　光明退翳眼藥　每罐弍元　接骨續筋膏每盒弍元

廣告

風濕腫痛雕症汁每盒弍元　遍身毒瘡痕汁每盒弍元　萬應喉症藥水每瓶弍元
跌打損傷痛散每服弍元　花柳合歡免毒汁每盒弍元　立頭暈頭痛丸每瓶弍元
立消出面大麻瘋紅雲血癍汁每瓶弍元　花柳白濁斷根丸每罐弍元　治手腳瘋專醫梅毒丸每罐弍元

注意

花柳白濁斷根丸每罐弍元　立止內傷吐血汁每罐弍元　一掃光癮水
花柳入骨搜毒汁每盒弍元　遠年楊梅疔毒汁每罐弍元　立止心痛汁
疔疔痛絞芒菓汁每盒弍元　急救撞紅癮瘋汁每盒弍元　內消濕痛汁
立夜驚遺精丸每罐弍元　腎虛陰虧腰痛散每罐弍元　壯腰補血汁每罐弍元
立消小兒胎毒膏每盒弍元　久戰不倦金槍膏每盒弍元　立消浸疳汁每盒弍元
立止腸氣痛汁每盒弍元　婦科經期腹痛丸每罐弍元　產後瘋邪毒汁每盒弍元
跌打逐瘀止痛丸每罐弍元　神效癒癒內消汁每盒弍元　婦科調經種子丸每罐弍元
化濕消氣止痰丸每罐弍元　光明退翳眼藥　每罐弍元　接骨續筋膏每盒弍元

本號生精究獨學以扶危救急普救世人為宗自由香港中醫學校畢業多名重一時及來埠診病源者踴躍試心細術重副中西法參用究病根藥實效心細術擅良劑所由練到者精治內傷吐血咳嗽腫脹氣喘喘癰瘡疥瘍一切婦科小兒科刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列外埠每罐四元郵

通用 內中優等 戶口 華業

now Lee 556 Cormorant St. Victoria B.

李鶴儔 內外方脈 城多利埠安利